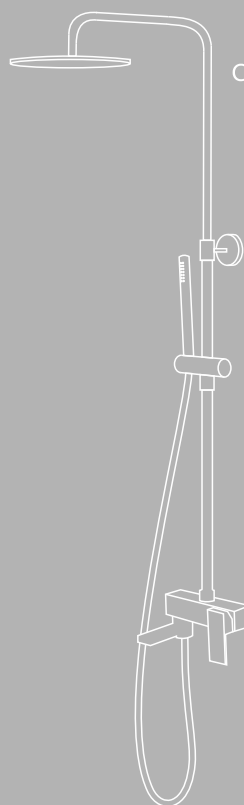
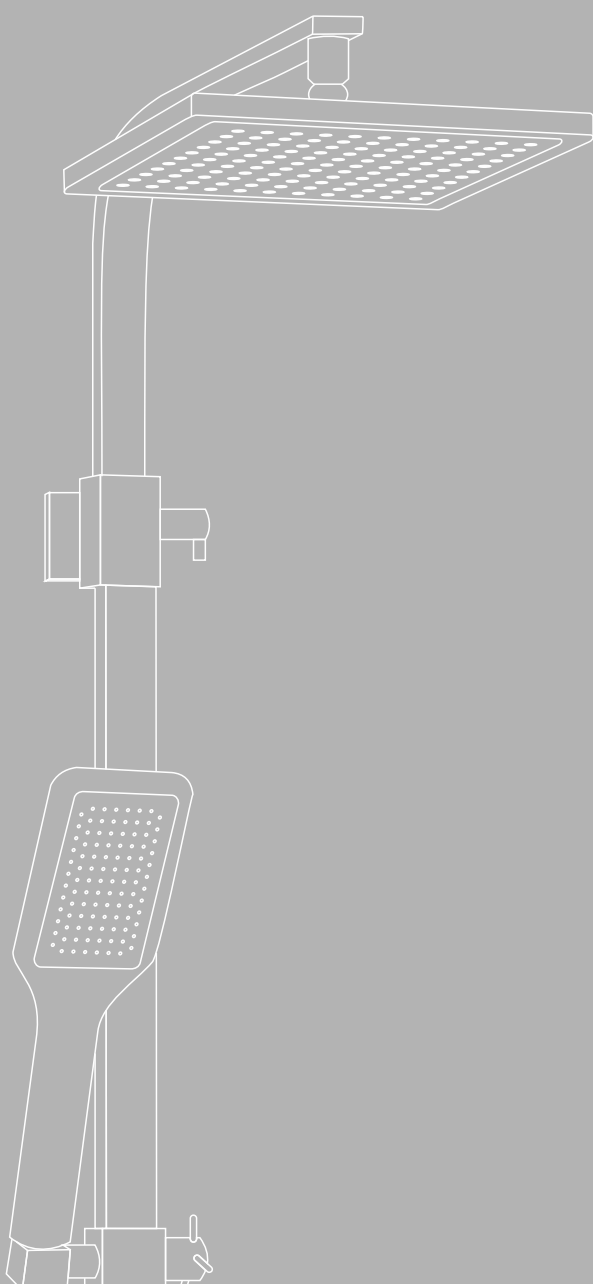


INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA
KOLUMN PRYSZNICOWYCH
*SHOWER COLUMN MOUNTING MANUAL AND USER
GUIDE*



CMN001W Fiber Konekto,
CMN006W Fiber Konekto Slim,
CMN002W Fiber Klar,
CMN005W Fiber Klar Slim,
CMN003W Adour,
CMN004W Basic,
SC-8029 Quadra,
CMN014/015/016/017 Lugo,
CMN018/019/20/21 Ango.

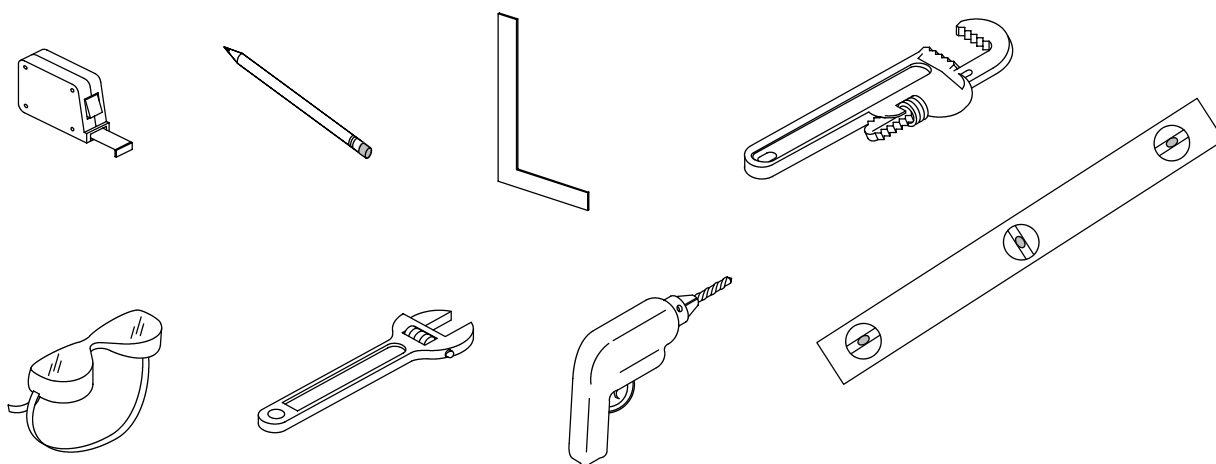
Spis treści Contents

	PL	EN
1. Ogólne parametry techniczne. <i>General technical data.</i>	s. 1	p. 11
2. Instrukcja montażu i konserwacja (dot. modeli: CMN003 Adour, CMN004 Basic, SC-8030 Empresa, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019 Ango). <i>Mounting and maintenance manual (for models: CMN003 Adour, CMN004 Basic, SC-8030 Empresa, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango).</i>	s. 2	p. 12
3. Instrukcja montażu (dot. modeli: CMN003 Adour, CMN004 Basic, SC-8030 Empresa, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019 Ango). <i>Mounting manual (for models: CMN003 Adour, CMN004 Basic, SC-8030 Empresa, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/21/21 Ango).</i>	s. 3-4	p. 13-14
4. Instrukcja konserwacji termostatu (dot. modeli: CMN003 Adour, CMN004 Basic). <i>Maintenance manual for thermostat (for models: CMN003 Adour, CMN004 Basic).</i>	s. 5	p. 15
5. Instrukcja montażu i konserwacja (dot. modeli: CMN002 Fiber, CMN005 Fiber Klar Slim). <i>Mounting and maintenance manual (for models: CMN002 Fiber, CMN005 Fiber Klar Slim).</i>	s. 6	p. 16
6. Instrukcja montażu (dot. modeli: CMN002 Fiber, CMN005 Fiber Klar Slim). <i>Mounting manual (for models CMN002 Fiber, CMN005 Fiber Klar Slim).</i>	s. 7	p. 17
7. Instrukcja montażu i konserwacja (dot. modeli: CMN001 Fiber Konekto, CMN006 Fiber Konekto Slim). <i>Mounting and maintenance manual (for models: CMN001 Fiber Konekto, CMN006 Fiber Konekto Slim).</i>	s. 8	p. 18
8. Instrukcja montażu (dot. modeli: CMN001 Fiber Konekto, CMN006 Fiber Konekto Slim). <i>Mounting manual (for models CMN001 Fiber Konekto, CMN006 Fiber Konekto Slim).</i>	s. 9	p. 19
9. Informacje dodatkowe. <i>Additional information.</i>	s. 10	p. 20
10. Karta gwarancyjna. <i>Warranty card</i>	s. 21-22	p. 24-25
11. Historia napraw produktu. <i>Repair history of the product.</i>	s. 23	p. 26

Ogólne parametry techniczne:

- Zalecane ciśnienie wody: 3,0 – 5,0 bar (przepływ wody 16-20 litrów/min)
- Maksymalne ciśnienie wody: 7,0 bar
- Minimalne ciśnienie wody: 2,0 bar
- Maksymalna różnica ciśnienia wody w obu przyłączach: 0,5 bar
- Maksymalna temperatura wody: 60 °C
- Doprowadzenie wody ciepłej i zimnej ½ cala

Rys. 1 Niezbędne do montażu będą:



Instrukcja montażu i konserwacja

CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango.

Przed instalacją baterii prysznicowej, należy przepłukać rury doprowadzające wodę. Pozwoli to usunąć zanieczyszczenia, które mogłyby dostać się do baterii i zakłócić jej poprawne działanie.

Ściana, na której ma być zamontowana bateria powinna posiadać przyłącze wody o rozstawie 150 mm i średnicy 1/2". Woda gorąca powinna znajdować się z lewej strony. Do przygotowanego przyłącza wkręć redukcje mimośrodowe z załączonego zestawu i nakręć maskownicę. Na wystające śrubunki nakręć nakrętki dociskowe znajdujące się przy baterii uprzednio zabezpieczając połączenie załączonymi uszczelkami. Zachowaj ostrożność przy dokręcaniu-warstwa chromu lub farby może ulec zarysowaniu przy użyciu nieodpowiednich narzędzi. Wszelkie nakrętki zabezpiecz miękką tkaniną w trakcie dokręcania.

Wkręć lub wciśnij (zależnie od modelu kolumny) wysięgnik deszczownicy w zamontowaną baterię (pamiętaj o użyciu miękkiej tkaniny w celu zabezpieczenia przed rysami) . Za pomocą poziomicy sprawdź czy znajduje się w pionie. Jeśli tak, przymierz uchwyt stabilizujący wysięgnik i zaznacz na ścianie jego położenie. Przed wykonaniem otworów do jego zamontowania, upewnij się, że w ścianie nie znajdują się przewody elektryczne lub rury doprowadzające wodę. Do montażu uchwyty użyj dołączonych kołków i wkrętów. Przed ostatecznym montażem pamiętaj aby na profil wysięgnika założyć uchwyt prysznic ręcznego.

W momencie stabilnego połączenia wysięgnika ze ścianą można zamontować deszczownicę oraz prysznic ręczny z wężem.

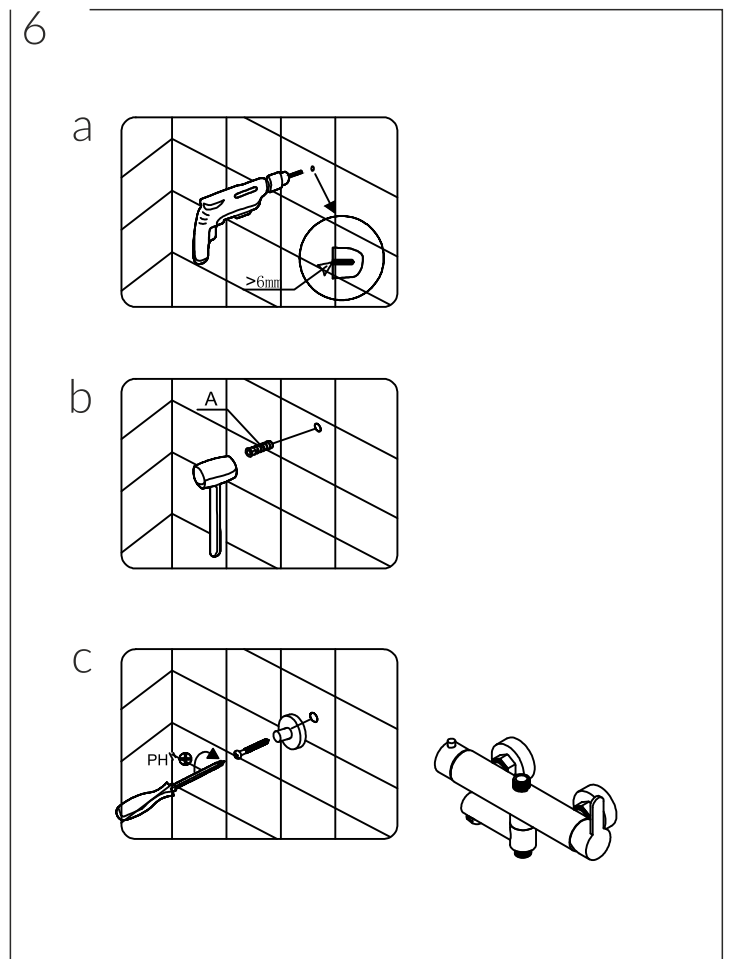
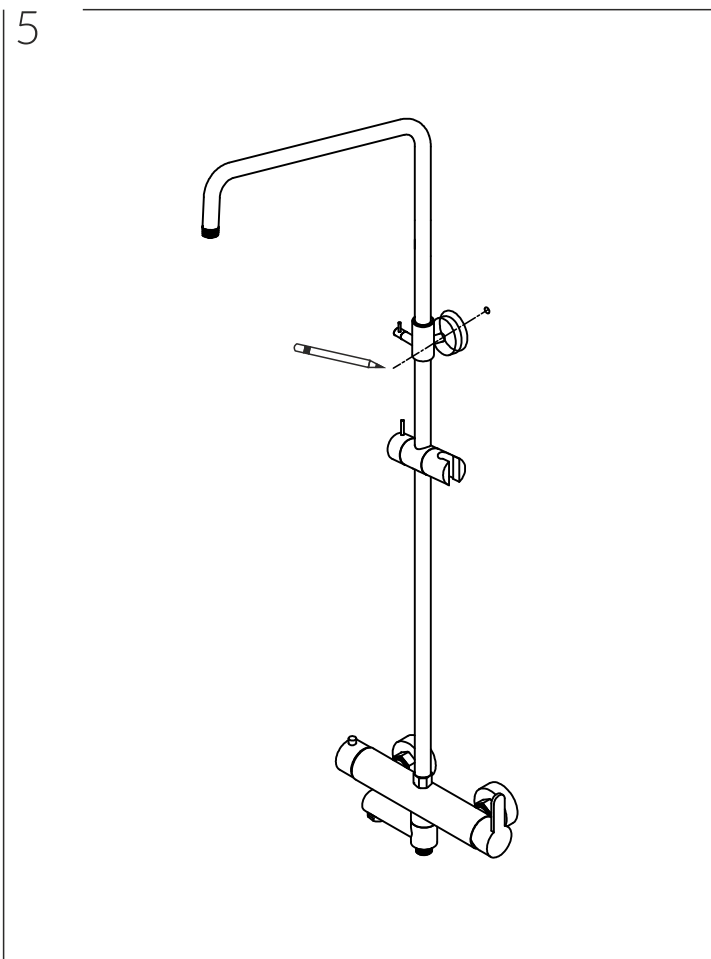
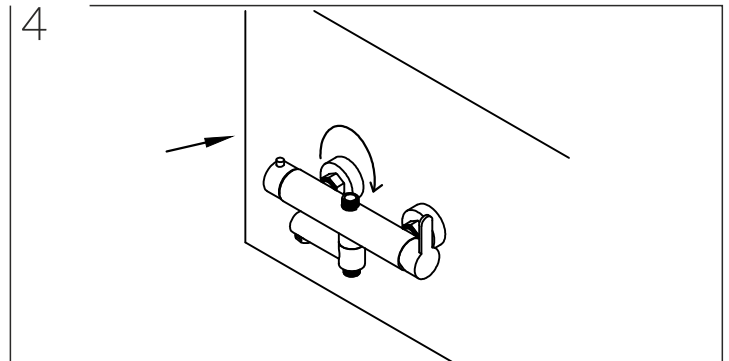
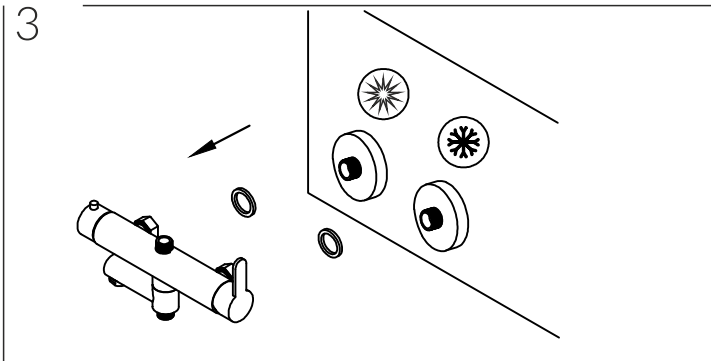
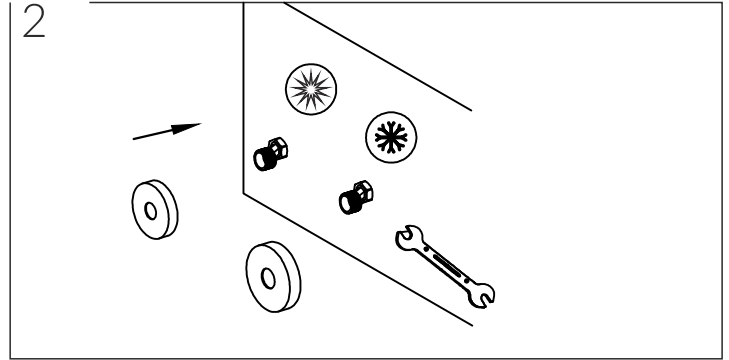
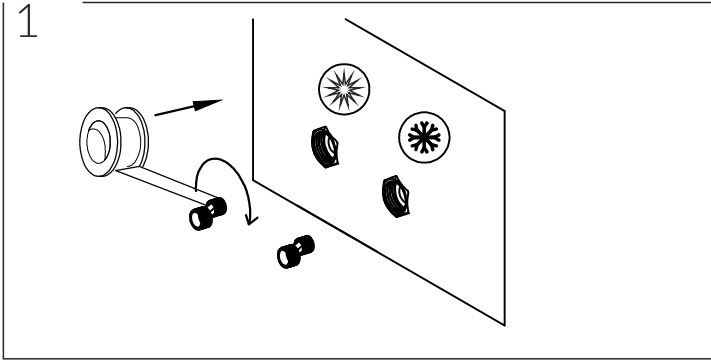
Kategorycznie zabronione jest czyszczenie kolumn natryskowych środkami na bazie amoniaku, alkoholi, acetonu, kwasów a także innych substancji o własnościach ściernych. Może to skutkować uszkodzeniem powierzchni i utratą prawa do gwarancji. Do czyszczenia ZALECA SIĘ używać wyłącznie wody z mydłem oraz miękkiej szmatki do wycierania. Niewłaściwy sposób konserwacji może doprowadzić do pogorszenia pierwotnego wyglądu.

PAMIĘTAJ !

W celu zachowania łatwości obsługi termostatu i jego pełnej sprawności należy czyścić go raz na kwartał, oraz każdorazowo, gdy pokrętko będzie ciężiej pracować.

Instrukcja montażu

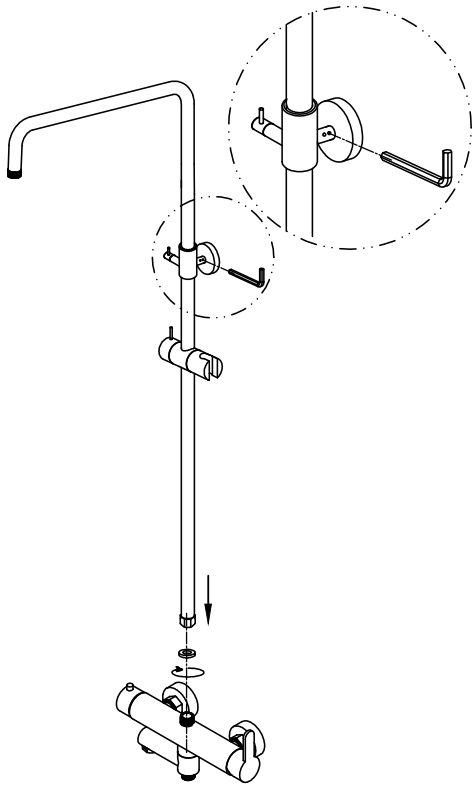
CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/21/21 Ango.



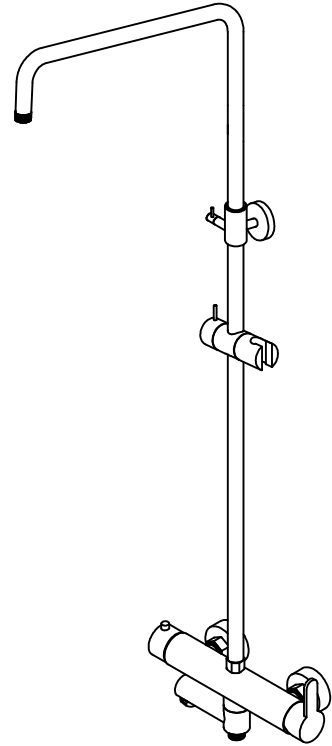
Instrukcja montażu

CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango.

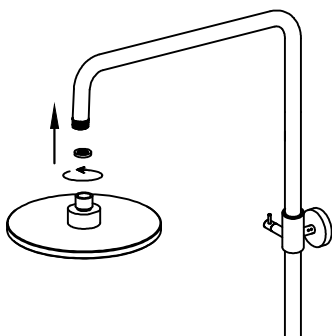
7



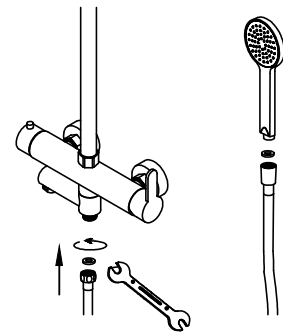
8



9

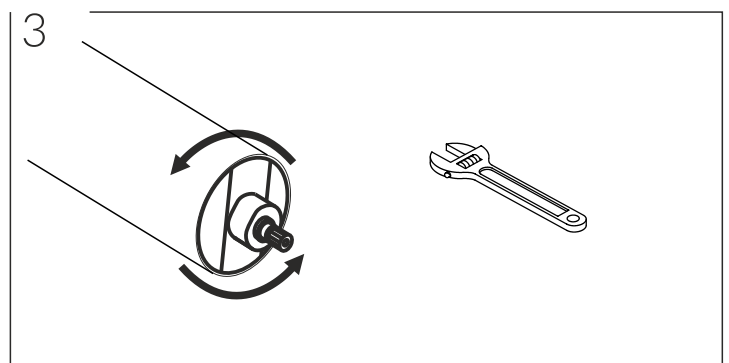
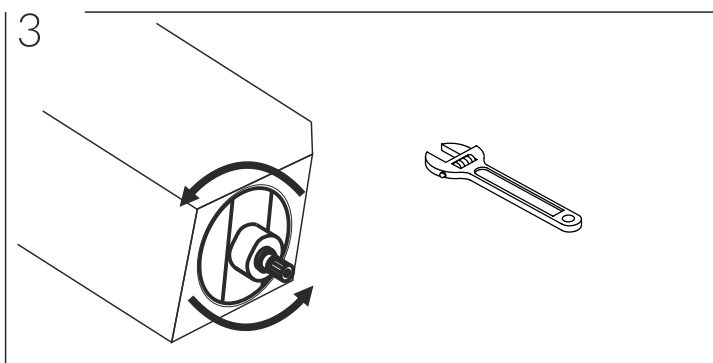
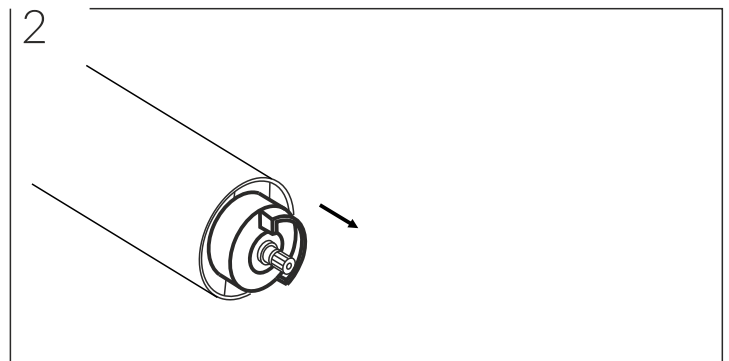
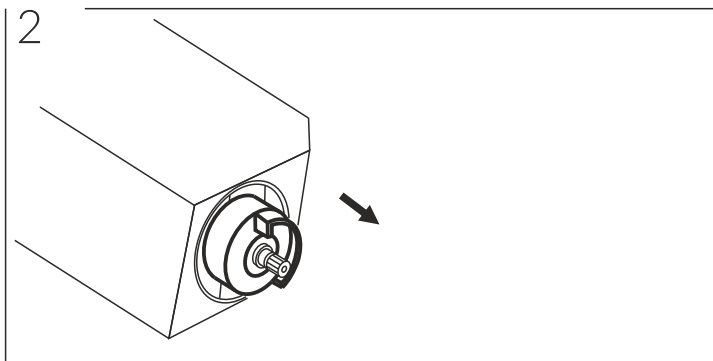
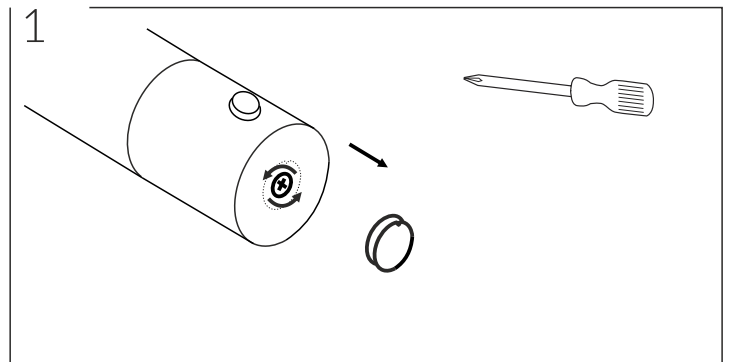
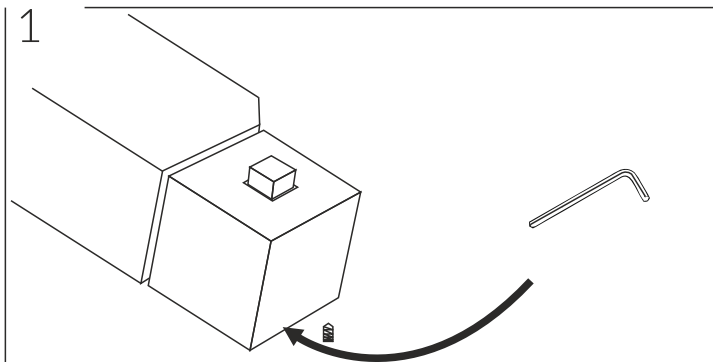


10



Instrukcja konserwacji termostatu CMN003W Adour, CMN004W Basic

W celu zachowania łatwości obsługi termostatu, od czasu do czasu należy go przekręcić na całkiem zimną i na całkiem ciepłą wodę. Termostat należy czyścić raz na kwartał, oraz każdorazowo, gdy pokrętko będzie ciężiej pracować.



Głowicę termostatu wyciągniętą z baterii, należy zanurzyć w roztworze wody z octem w celu pozbycia się zalegającego w nim kamienia. Im dłużej głowica będzie znajdować się w roztworze, tym większe prawdopodobieństwo usunięcia całego kamienia. Minimalny czas to 30 minut.

Instrukcja montażu i konserwacja

CMN002W Fiber Klar,
CMN005W Fiber Klar Slim

Przed instalacją baterii prysznicowej, należy przepłukać rury doprowadzające wodę. Pozwoli to usunąć zanieczyszczenia, które mogłyby dostać się do baterii i zakłócić jej poprawne działanie.

Ściana, na której ma być zamontowana bateria powinna posiadać przyłącze wody o rozstawie 150 mm i średnicy 1/2". Woda gorąca powinna znajdować się z lewej strony. Do przygotowanego przyłącza wkręć redukcje mimośrodowe z załączonego zestawu. Na wystające śrubunki nałóż baterię. Kluczem imbusowym dokręć śrubki zabezpieczające przed zsunięciem baterii ze śrubunków. Zachowaj ostrożność przy dokręcaniu-warstwa chromu oraz półka z włókna szklanego może ulec zarysowaniu w zetknięciu z ostrymi narzędziami.

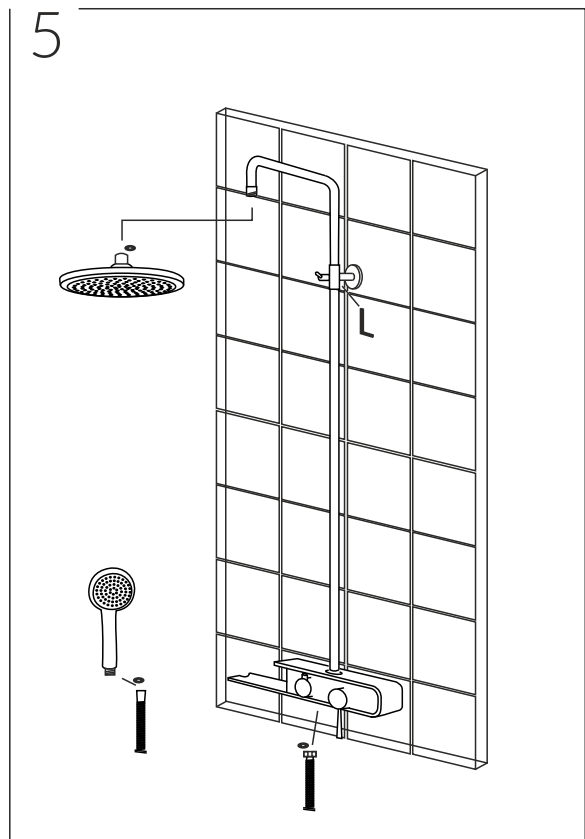
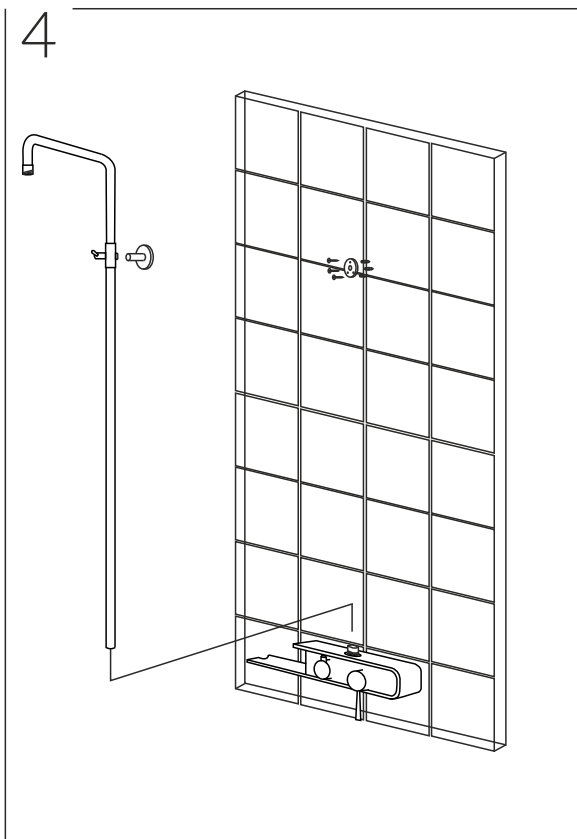
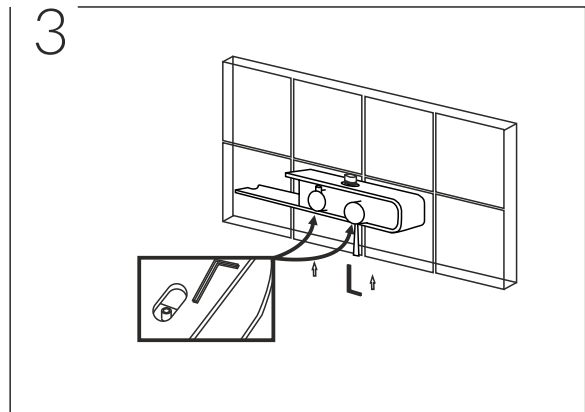
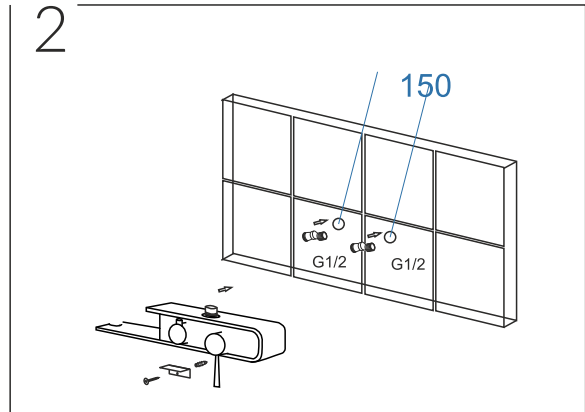
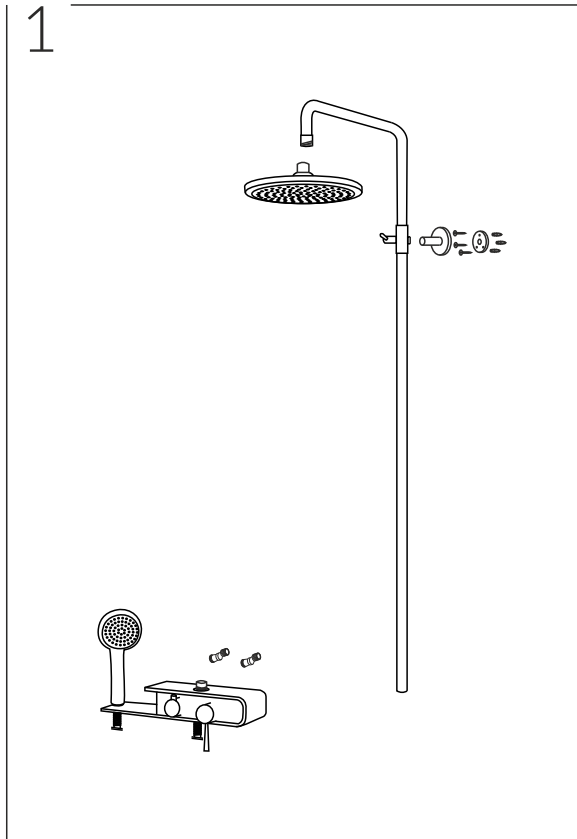
Nałóż wysięgnik deszczownicy, na wyjście znajdujące się na baterii. Za pomocą poziomicy sprawdź czy znajduje się on w pionie. Jeśli tak, przymierz uchwyt stabilizujący wysięgnik i zaznacz na ścianie jego położenie. Przed wykonaniem otworów do jego zamontowania, upewnij się, że w ścianie nie znajdują się przewody elektryczne lub rury doprowadzające wodę. Do montażu uchwyty użyj dołączonych kołków i wkrętów. Przed ostatecznym montażem pamiętaj aby na profil wysięgnika założyć uchwyt prysznic ręcznego.

W momencie stabilnego połączenia wysięgnika ze ścianą można zamontować deszczownicę jak i wąż z prysznicem ręcznym.

Kategorycznie zabronione jest czyszczenie kolumn natryskowych środkami na bazie amoniaku, alkoholi, acetonu, kwasów a także innych substancji o własnościach ściernych. Może to skutkować uszkodzeniem powierzchni i utratą prawa do gwarancji. Do czyszczenia ZALECA SIĘ używać wyłącznie wody z mydłem oraz miękkiej szmatki do wycierania. Niewłaściwy sposób konserwacji może doprowadzić do pogorszenia pierwotnego wyglądu.

Instrukcija montažu

CMN002W Fiber Klar,
CMN005W Fiber Klar Slim



Instrukcja montażu i konserwacja

CMN001W Fiber Konekto,
CMN006W Fiber Konekto Slim

Przed instalacją baterii prysznicowej, należy przepłukać rury doprowadzające wodę. Pozwoli to usunąć zanieczyszczenia, które mogłyby dostać się do baterii i zakłócić jej poprawne działanie.

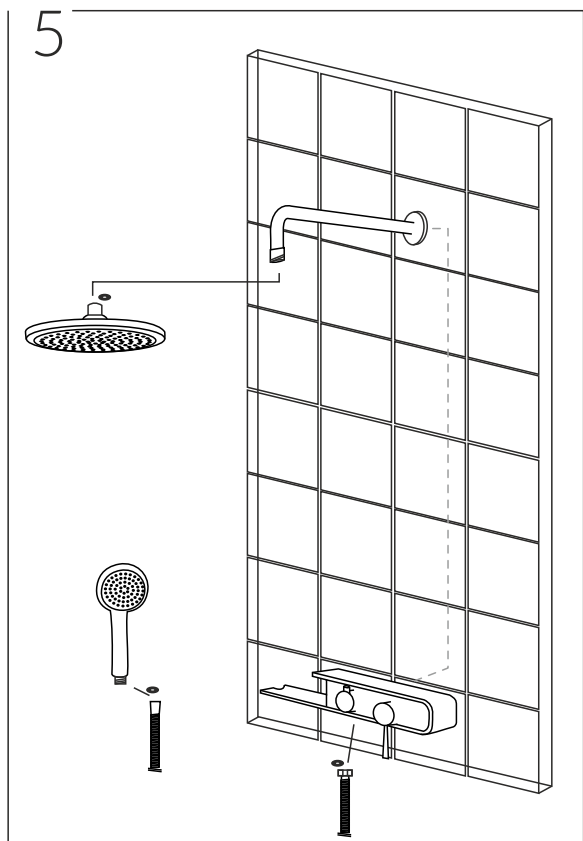
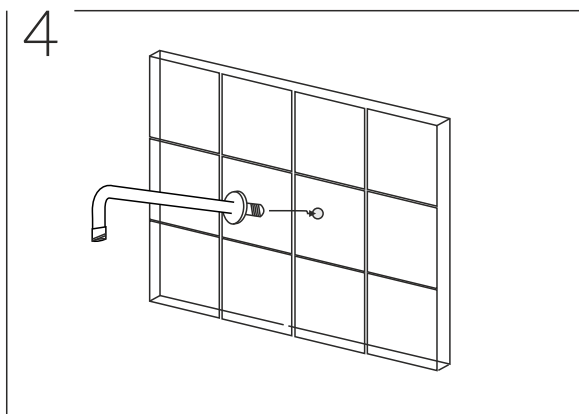
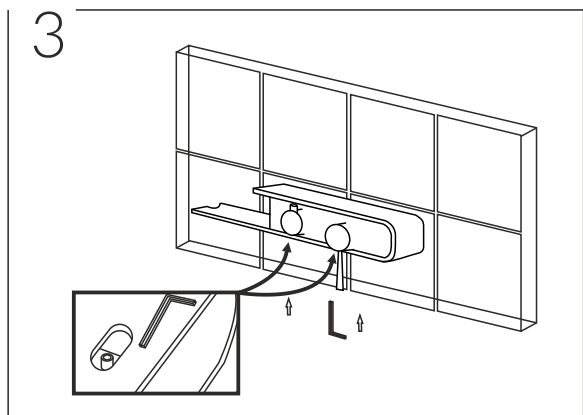
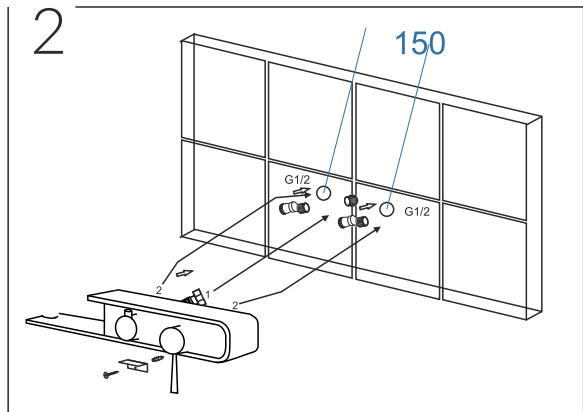
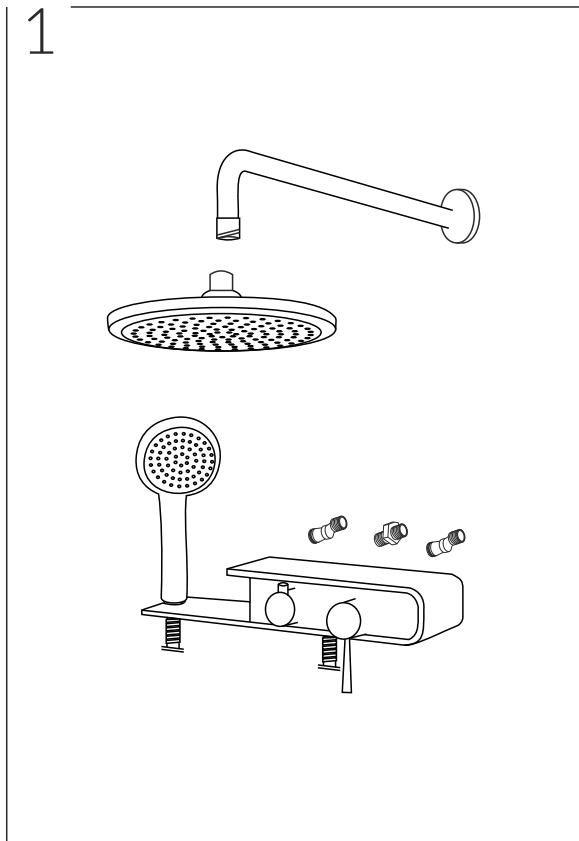
Ściana, na której ma być zamontowana bateria powinna posiadać przyłącze wody o rozstawie 150 mm i średnicy 1/2" oraz przyłącze pozwalające na połączenie ze sobą baterii i deszczownicy. Woda gorąca powinna znajdować się z lewej strony. Między przyłączami wody powinno znajdować się wejście prowadzące do deszczownicy, do którego przykręcone zostanie wyprowadzenie wody z baterii. Do przygotowanego przyłącza wkręć redukcje mimośrodowe z załączonego zestawu. Montując baterię w pierwszej kolejności należy nakręcić wyprowadzenie wody do deszczownicy a następnie nasunąć baterię na wkręcone redukcje. Kluczem imbusowym dokręć śrubki zabezpieczające przed zsunięciem baterii ze śrubunków. Zachowaj ostrożność przy dokręcaniu-warstwa chromu oraz półka z włókna szklanego może ulec zarysowaniu w zetknięciu z ostrymi narzędziami.

Ramię deszczownicy należy wkręcić w przygotowane wcześniej gniazdo. W momencie stabilnego połączenia można zamontować deszczownicę jak i wąż z prysznicem ręcznym.

Kategorycznie zabronione jest czyszczenie kolumn natryskowych środkami na bazie amoniaku, alkoholi, acetonu, kwasów a także innych substancji o własnościach ściernych. Może to skutkować uszkodzeniem powierzchni i utratą prawa do gwarancji. Do czyszczenia ZALECA SIĘ używać wyłącznie wody z mydłem oraz miękkiej szmatki do wycierania. Niewłaściwy sposób konserwacji może doprowadzić do pogorszenia pierwotnego wyglądu.

Instrukcija montažu

CMN001W Fiber Konekto,
CMN006W Fiber Konekto Slim



Informacje dodatkowe

Mieszacz ciepłej / zimnej wody – służy do mechanicznego regulowania temperatury wody. **KONIECZNE JEST PO KAŻDEJ KĄPIELI SKRĘCANIE REGULATORA MIESZACZA DO POZYCJI „OFF” (całkowicie w prawo).**

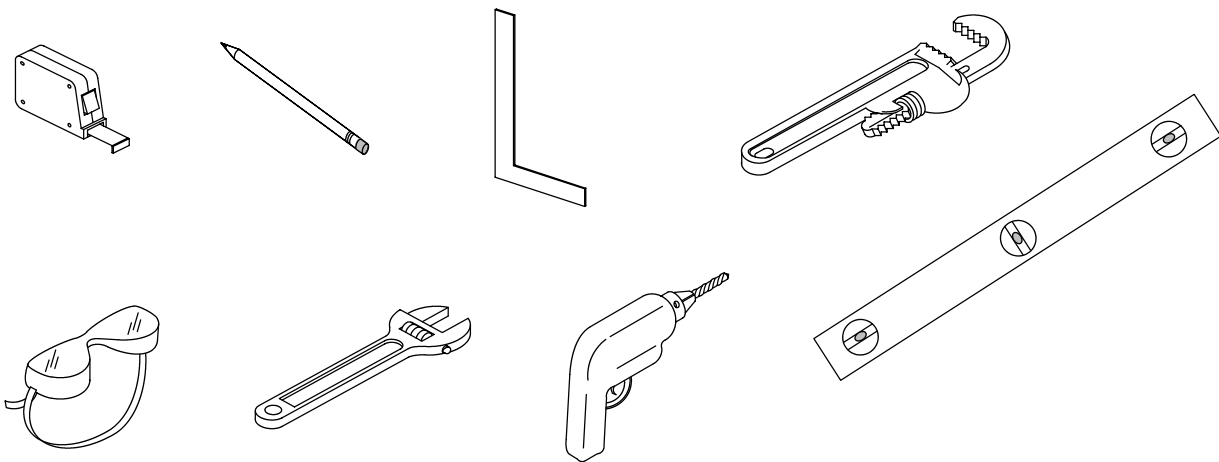
Bateria termostatyczna – służy do nastawiania temperatury wody, wybranej uprzednio przez użytkownika. Bateria nie służy do podgrzewania wody, ale wyłącznie do stabilizacji jej temperatury. Przycisk bezpieczeństwa znajdujący się na pokrętle służy do rozgraniczenia temperatury do 38 C oraz po naciśnięciu przycisku powyżej tej temperatury. **NIE ZALECA SIĘ STOSOWANIA BATERII TERMOSTATYCZNEJ W PRZYPADKU ZASILANIA INSTALACJI CIEPŁĄ WODĄ Z PODGRZEWACZY PRZEPŁYWOWYCH Np. Junkers.**

Dysze hydromasażu – służą do rozszczepiania strumienia wody. Siłę hydromasażu reguluje się przy użyciu regulatorów na korpusie panelu/kolumny. Rozszczepienie strumienia wody może powodować utratę ciśnienia.

General technical data

- Recommended water pressure: 3,0-5,0 bar (water flow 16-20 l/min)
- Maximum water pressure: 7,0 bar
- Minimum water pressure: 2,0 bar
- Maximum water pressure difference in both connections: 0,5 bar
- Maximum water temperature 60 °C
- Recommended size of cold and hot water connectors-1/2 inch

Pict.1 Necessary tools for mounting:



Mounting and maintenance manual

CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango.

Before installations of the shower tap, flush the water thru the water pipe. This will clean all the dirt which were in the tap and could cause the problem with proper functionality of the product. The wall where the shower tap will be mounted should have the water connections with spacing 150mm and diameter ½". Hot water should be on the left-hand side, and cold-on the right. To properly prepared water connections screw middle connectors which are added in sets of accessories and then screw on the masking plates. For outstanding threaded elements screw the nuts, but remember to put under them the rubber seals which will protect the new connections.

Please put attention when screw the nuts! - Improper tools can scratch or damage chrome or paint layer. To protect this elements put the soft cloth around the nuts.

Screw or push in (depend of type of the shower column) overhead shower arm in to assembled shower tap. Check if the shower column is in the vertical, strait position. If everything is correct try on the catch for overhead shower arm, and mark on his position on the wall. Before drilling the hole for mounting, make sure that in the wall there are no electrical wires, or water pipes. For mounting stabilator catch use pins and screws from accessories set. Before final mounting remember to add hand shower catch on overhead shower arm.

When the all connection are mounted and secure to the wall, you can assembly overhead shower, and hand shower with the hose.

Attention!!!

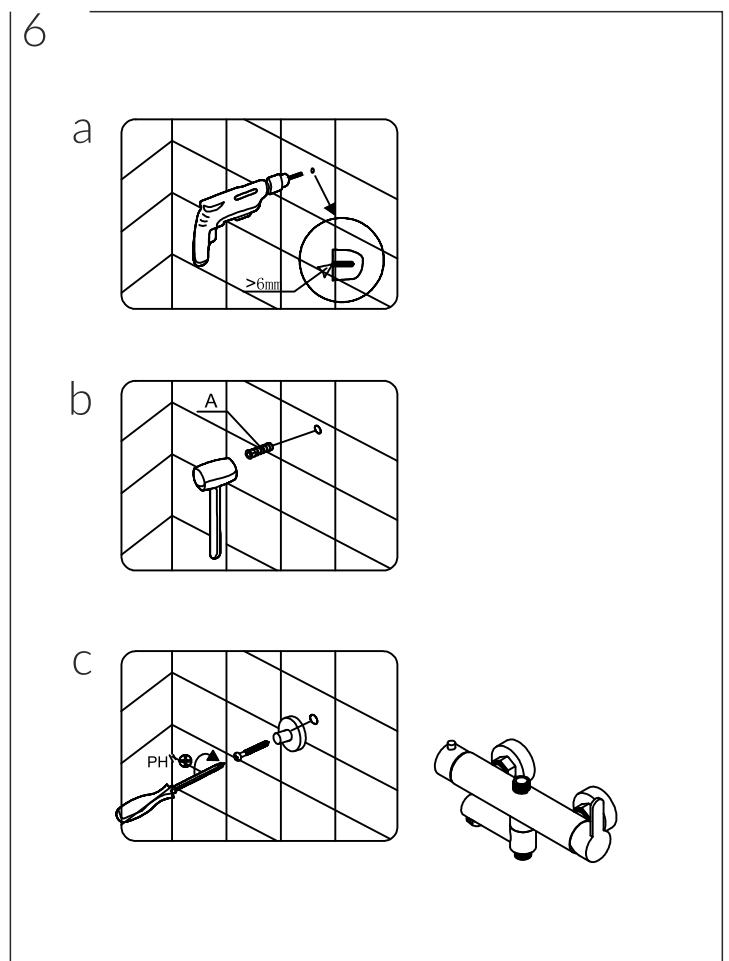
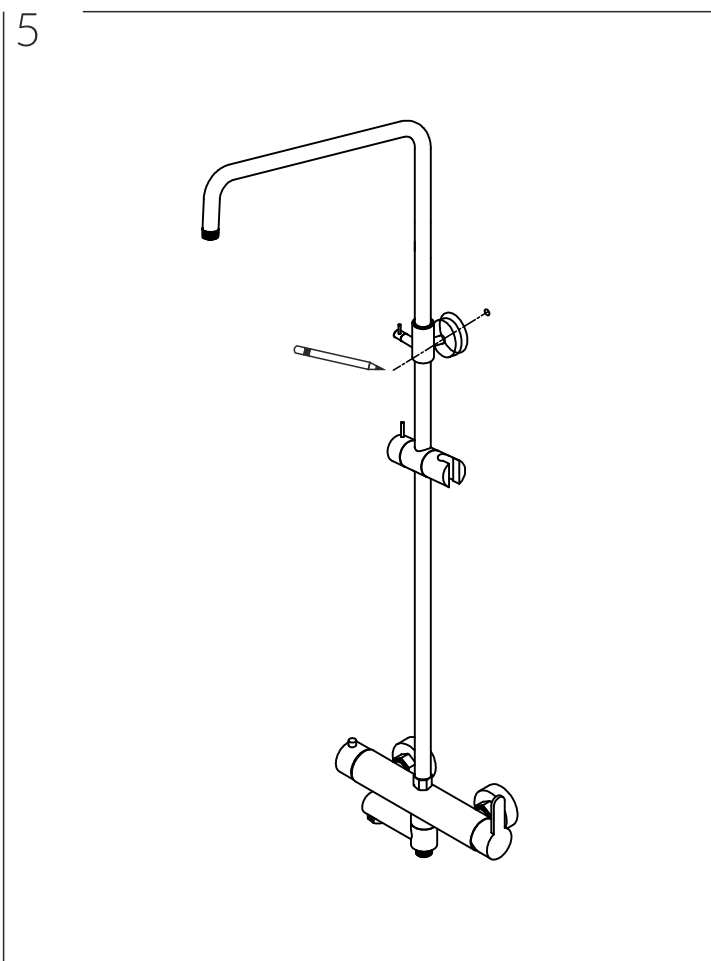
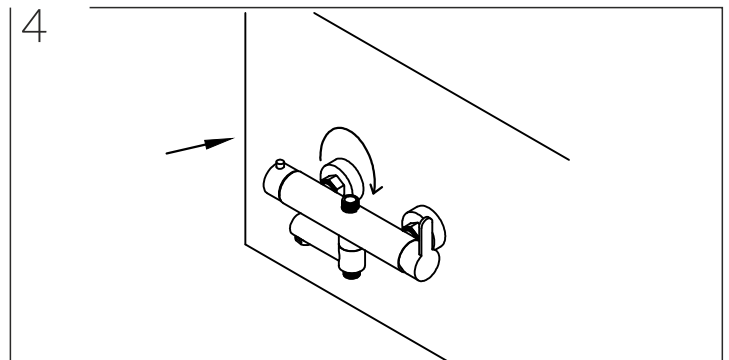
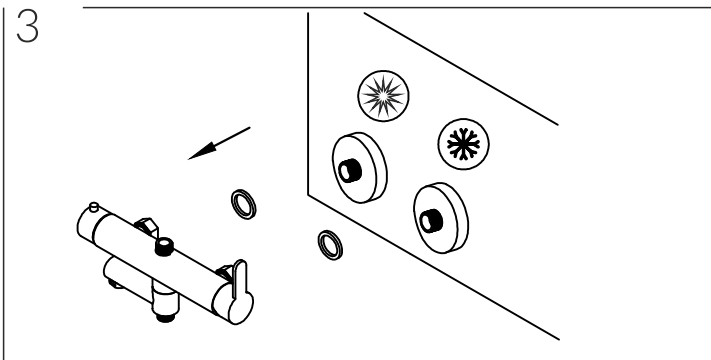
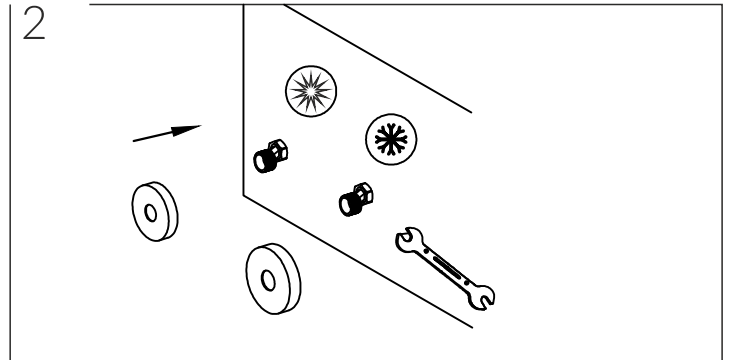
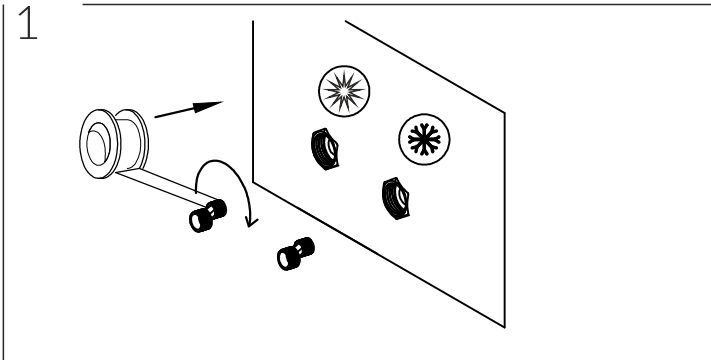
DO NOT use for cleaning any product base on ammonium, alcohol, acetone, acids or other substances with abrasive function. This can cause damage of the surface of the product and excluded it from the warranty claim. For cleaning we strongly recommend only water with soap and soft cloth to dry. Improper way of cleaning and maintenance can lead to worsen of first look of the product.

Remember!!!

Maintain and clean properly the shower column quarterly or each time when the knob will work heavily. This will secure proper and long functionality of the product.

Mounting manual

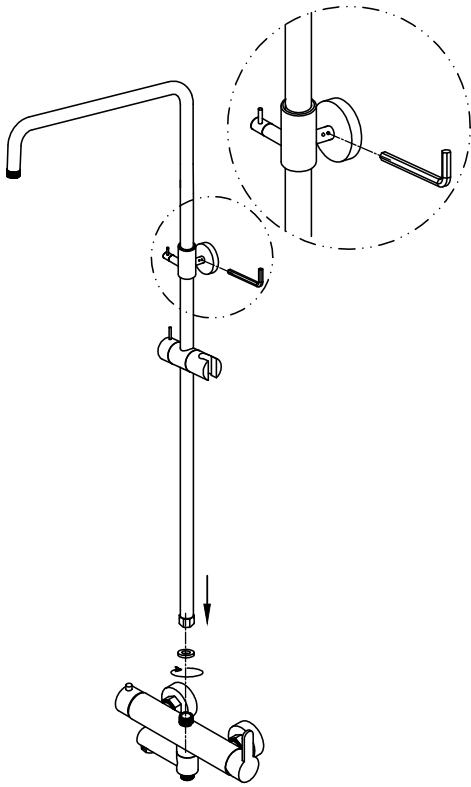
CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango.



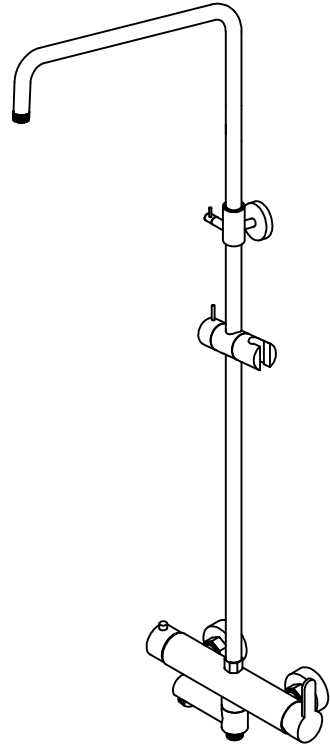
Mounting manual

CMN003W Adour, CMN004W Basic, SC-8029 Quadra, CMN014/015/016/017 Lugo, CMN018/019/20/21 Ango.

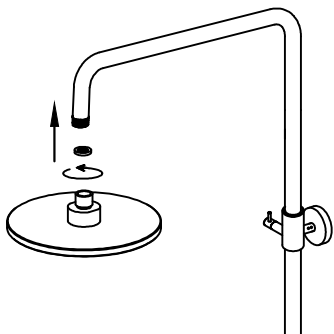
7



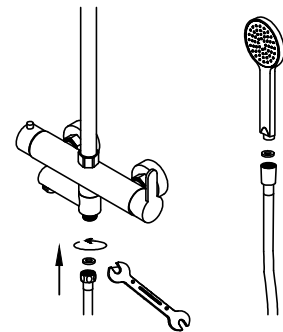
8



9



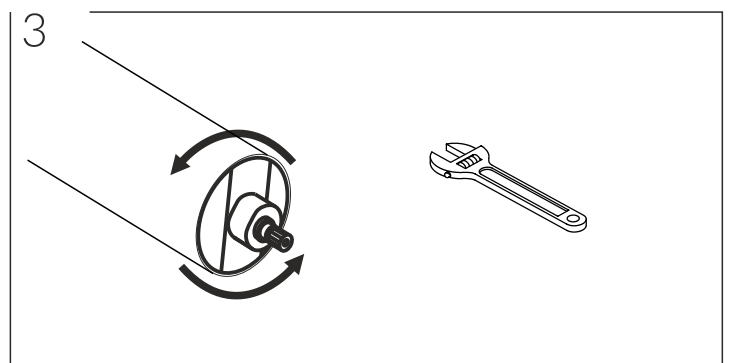
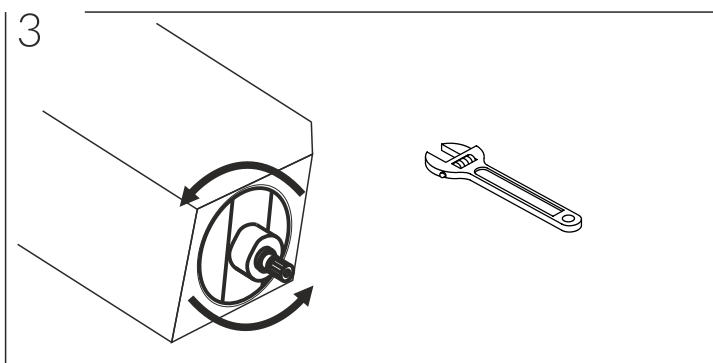
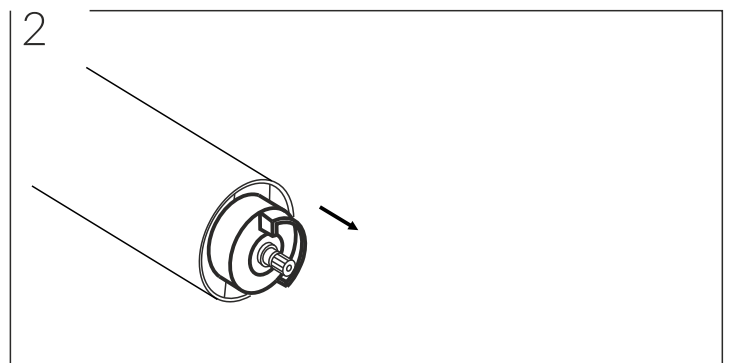
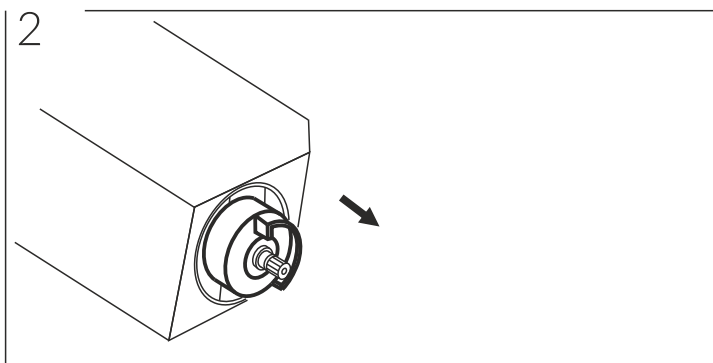
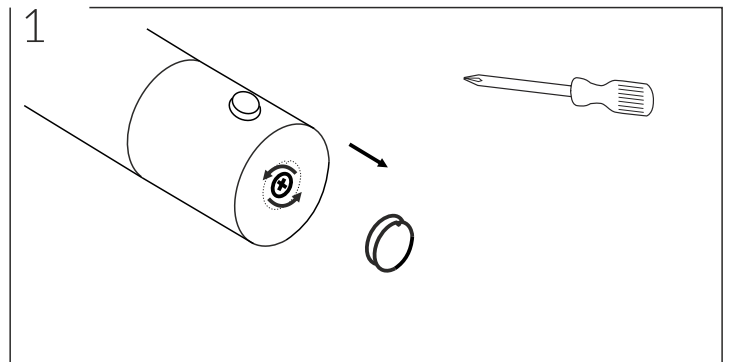
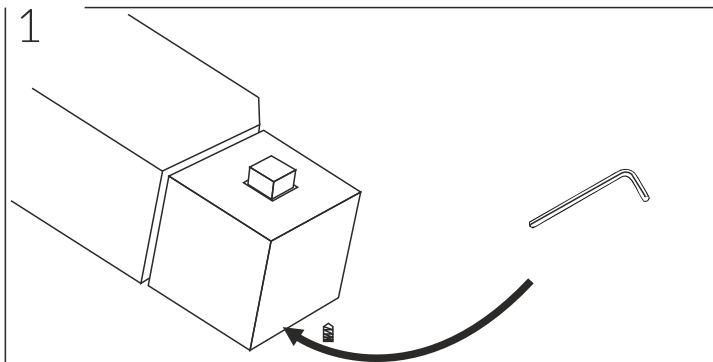
10



Maintenance manual of thermostat

CMN003W Adour, CMN004W Basic

To ensure easy use of the thermostat, it should be put in max cold or max hot position once for month. The thermostat should be cleaned once a quarter, and each time the knob works harder.



The thermostat head should be removed from the battery and immersed in mixture of water and vinegar in order to get rid of the calcium layer. The minimum time to keep thermostatic head in vinegar is 30minutes. However, the longer the head is held, the more certainty that thermostatic head will be cleaned.

Mounting and maintenance manual

CMN002 Fiber Klar,
CMN005 Fiber Klar Slim

Before installations of the shower tap, flush the water thru the water pipe. This will clean all the dirt which were in the tap and could cause the problem with proper functionality of the product. The wall where will be mounted the shower tap should have the water connections with spacing 150mm and diameter ½". Hot water should be on the left-hand side, and cold-on the right. To properly prepared water connections screw middle connectors which are added in sets of accessories. For outstanding threaded connections attach the tap box and screw the security nuts from the bottom of the box with hex key. This actions which will prevent the tap box from slipping form the connections.

Please put attention when screw the nuts! - Improper tools can scratch or damage chrome layer.

Put overhead shower arm on the water outlet in the box. Check if the shower column is in the vertical, strait position. If everything is correct try on the catch for overhead shower arm, and mark on his position on the wall. Before drilling the hole for mounting, make sure that in the wall there are no electrical wires, or water pipes. For mounting stabilator catch use pins and screws from accessories set. Before final mounting remember to add hand shower catch on overhead shower arm.

When the all connection are mounted and secure to the wall, you can assembly overhead shower and hand shower with the hose.

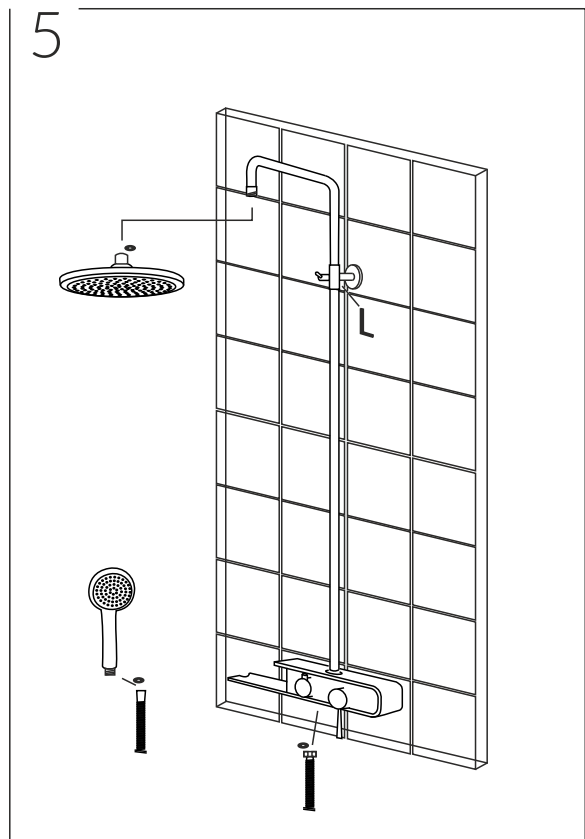
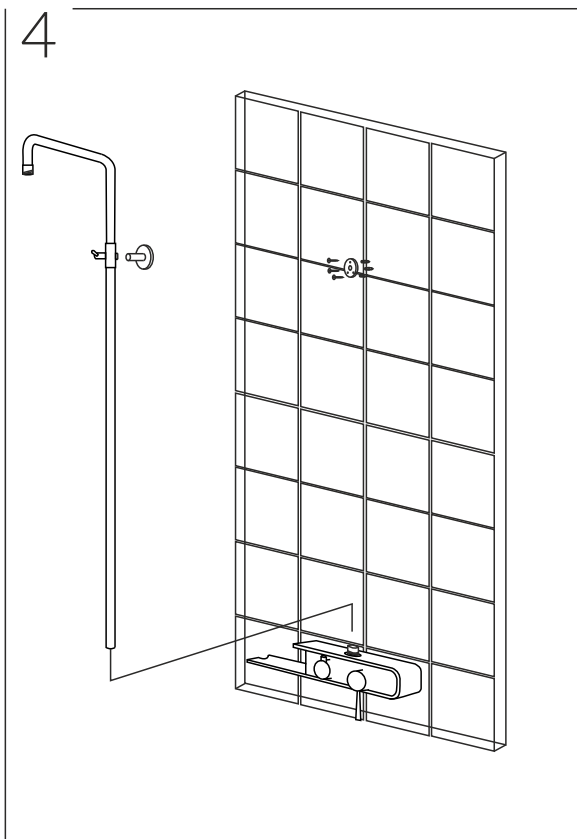
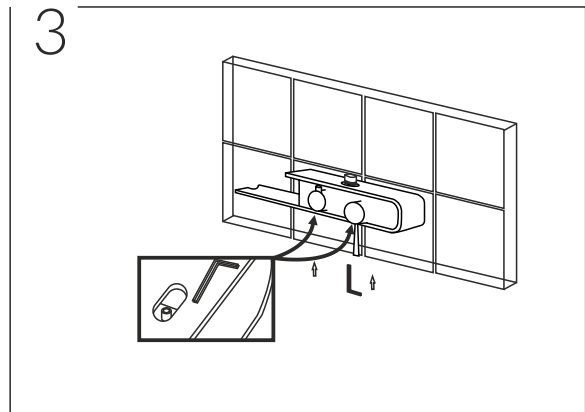
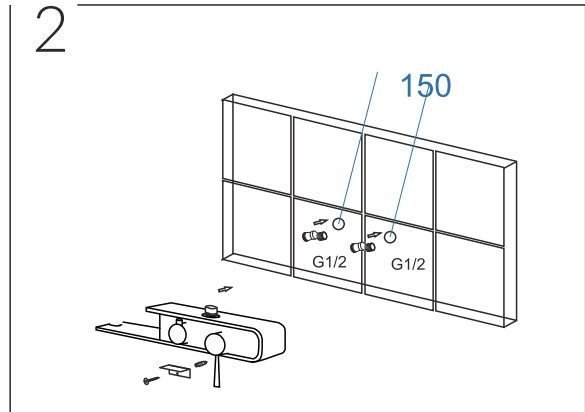
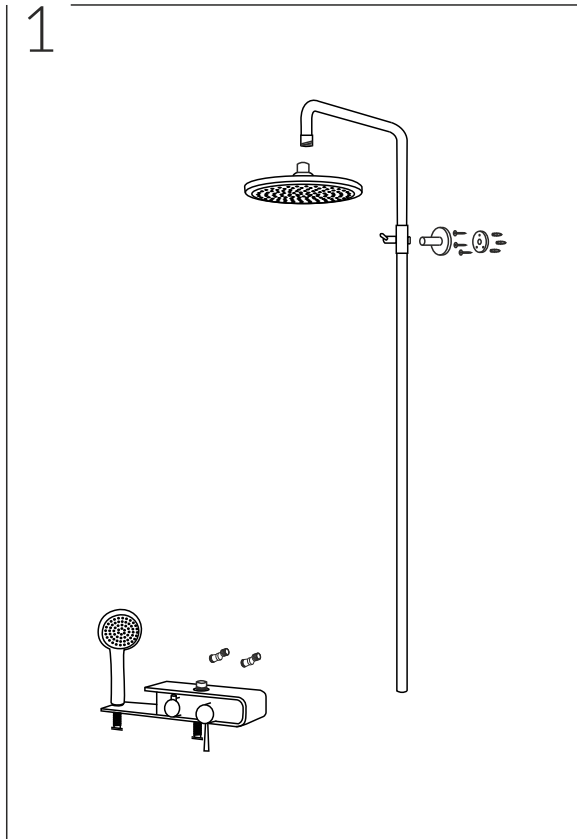
Attention!!!

DO NOT use for cleaning any product base on ammonium, alcohol, acetone, acids or other substances with abrasive function. This can cause damage of the surface of the product and excluded it from the warranty claim. For cleaning we strongly recommend only water with soap and soft cloth to dry. Improper way of cleaning and maintenance can lead to worsen of first look of the product.

Remember!!!

Maintain and clean properly the shower column minimum once for quarter or each time when the turn catch will start working heavily. This will secure proper and long functionality of the product.

Mounting manual

CMN002 Fiber Klar,
CMN005 Fiber Klar Slim

Mounting and maintenance manual

CMN001 Fiber Konekto
CMN006 Fiber Konekto Slim

Before installations of the shower tap, flush the water thru the water pipe. This will clean all the dirt which were in the tap and could cause the problem with proper functionality of the product. The wall where will be mounted the shower tap should have the water connections with spacing 150mm and diameter ½" and addition connection for concealed overhead shower. Hot water should be on the left-hand side, and cold-on the right. Between standard water connections, should be placed additional valve for water going thru to the overhead shower. To properly prepared water connections screw middle connectors which are added in sets of accessories. Firstly screw connections for overhead shower, and then attach tap box on outstanding threaded connections and screw the security nuts from the bottom of the box with hex key. This actions which will prevent the tap box from slipping form the connections.

Please put attention when screw the nuts! - Improper tools can scratch or damage chrome layer.

Overhead shower arm screw in to earlier prepared connections. When all connections are mounted and secure to the wall, you can assembly overhead shower, and hand shower with the hose.

Attention!!!

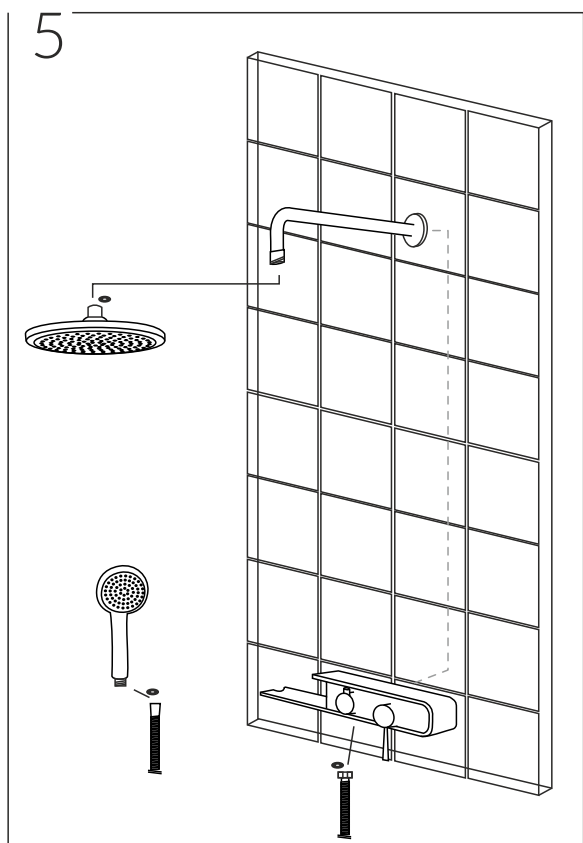
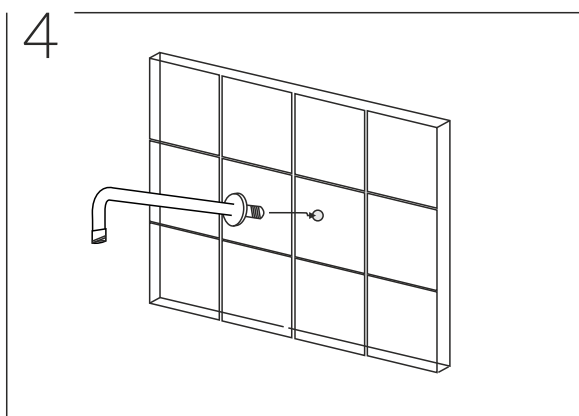
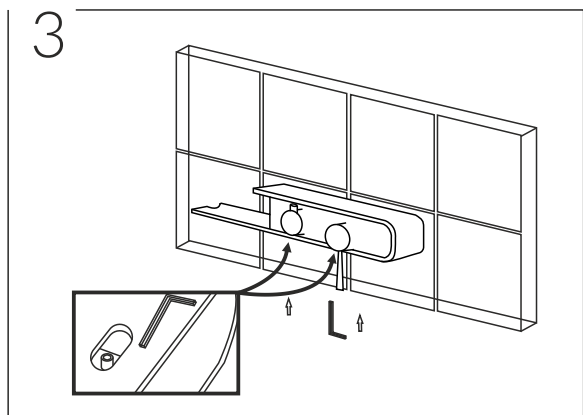
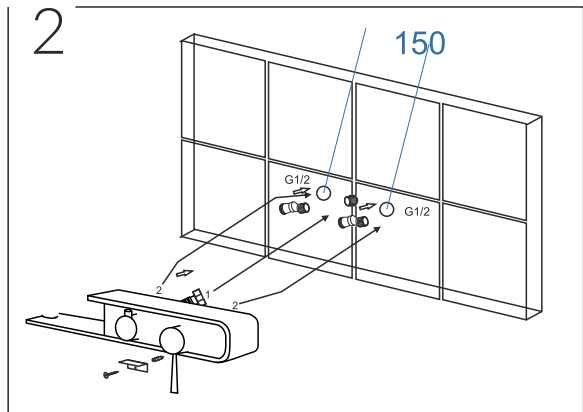
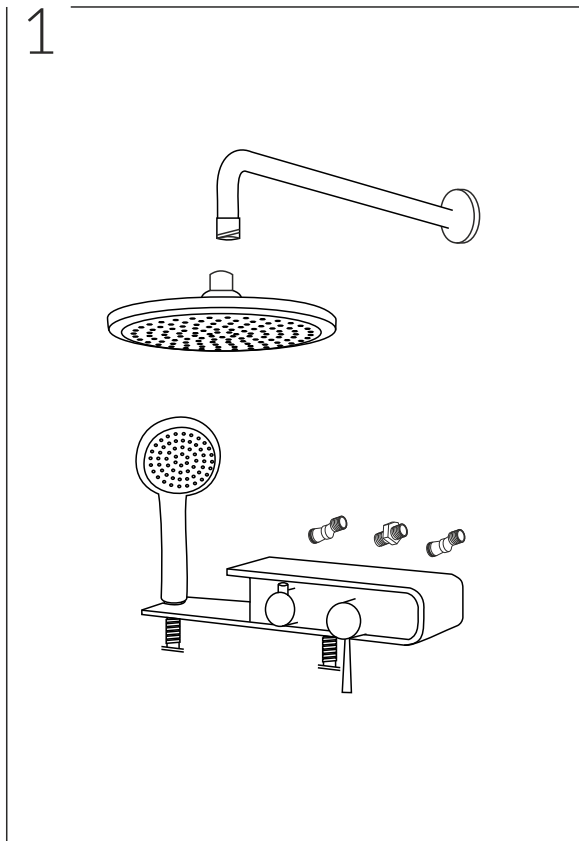
DO NOT use for cleaning any product base on ammonium, alcohol, acetone, acids or other substances with abrasive function. This can cause damage of the surface of the product and excluded it from the warranty claim. For cleaning we strongly recommend only water with soap and soft cloth to dry. Improper way of cleaning and maintenance can lead to worsen of first look of the product.

Remember!!!

Maintain and clean properly the shower column minimum once for quarter or each time when the turn catch will start working heavily. This will secure proper and long functionality of the product.

Mounting manual

CMN001 Fiber Konekto
CMN006 Fiber Konekto Slim



Additional information

Hot and cold water mixer- mechanically regulate temperature. It's necessary that after every shower mixer knob is on "off" position (maximum on the right)

Thermostat-regulated temperature of the water to the value chosen by user. Thermostat is not heating the water, but is use only to regulate and control chosen temperature. Each thermostat knob has anti-burs security button, which prevent that water went higher than 38 °C. It Is not recommended to use thermostatic tap when system is supplied with hot water from instantaneous heaters

Hydromassage jets- Strength of hydromassage it is regulated by function button on panel / column body. Using a hydromassage may cause a drop in water pressure.